

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 247

CLEVELAND, O., SATURDAY MORNING, OCTOBER 19, 1940

LETO XLIII.—VOL. XLIII.

KONCEM TEDNA

APARAT, ki omogoča, da se iz letala lahko vrže bomba v celo na cilj, kateri aparat ima samo ameriška letala, bo uspešno v kratkem dobila tudi Anglia. To je bila dozdaj najboljša ameriške armade in morje. Toda zdaj sodijo, da Nemci nekaj podobnega sestavljajo in da ne bi imeli prednosti, bo ameriška vlada dovolila prodajati ta aparat, zdaj Angliji.

DEMOKRATI kot republikanci, ki misijo in sodijo trezne, se boje, da bo vroča predstavniška kampanja, ki se je uveljavila, pustila za seboj globokih razvedenih, ko bomo potrebovali v edinstvu v času svetovne krize. Zato je baje sam predsednik Roosevelt ukazal velikom očom, naj preneha s kampanskih geslom, da glas za Willkieva je glas za Ameriko.

Zvezansljivih virov se poroča, da je Mussolini zaupal gotovo vsebam bojanem, da Hitler v svoji morda le ne bo držal, da bi prepustil vso secesijo Afriku Italiji. No, če Mussolini dvomi o Hitlerjevi zvezansljivosti, naj pogleda majočaj v razne pogodbe, katere Hitler tako "svečano" obljubljuje in izpolnjuje in se jih držati.

OLIKO se smeza zaupati diplomatom, kaže naslednji dan, o katerem se še ni prijavilo, drugi dan, ko odpeljal romunski kralj v pregnanost, je poklicani romunski premier Antonescu, ki mu zaupal, da je za Romunijo neizogibno, da bo priznana Zelena garda. Toda, je Antonescu, angleški in sicer oltini interes bodo osredotaknjeni. In če kdaj, zatrdil romunski premier, cete prestopijo romunijo, se bo on takoj odpovedal drudu premierja. Od tistih dnevov angleški poslaniki niso več priti do premierja, da ne more dobiti na tejeti, ga ne razume zakaj da ne.

Mebla in topovi so odpodili Nemcem. London, 18. okt.—Nizko viseci oblaki in pa neprestan ogenj iz protizračnih topov je pregnal nemške bombe, ki so popravljene na odru SND na St. Clair Ave., svetujemo, da si popravljajo knjižico, v kateri je popisan opis tega najimpozantnejšega slovenskega glasbenega dela. V tej knjižici je popisana vsebina treh dejanj, obenem pa tudi vse besedilo pesmi. Svetujemo vam, da si knjižico nabavite pred koncertom, da boste lažje razumeli petje. Knjižica stane samo 25c in se jo dobi že sedaj pri Mrs. Makovec v SND.

Jesenska razprodaja Zadruge. Ves prihodnjih teden, od pondeljka do sobote, se bo vršila razprodaja v vseh prodajalnah Slovenske zadružne zveze. V pondeljki so številki bili priobčeni oglas, v katerem boste razvideli izjemno znižane cene. V soboto večer 26. oktobra pa priredi Zadruga svojim delničarjem in prijateljem okusno večerje in plesno veselico v Slovenskem domu na Holmes Ave. Vstopnina bo samo 50c.

Skar se tiče inozemstva, špančino. Nemci pravijo, da bo po tej vojni glavni mednarodni jezik špančina, a v Evropi bo glavni jezik nemščina.

HRVATSKI UMETNIK PRIDE V CLEVELAND



V sredo večer, 6. novembra bo priredil hrvatski umetnik Vlado Kolić svoj prvi violinisti koncert v Clevelandu in sicer v auditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pri svojih turnejah po Evropi si je pridobil velik sluh in tudi v Ameriki mu obljubuje veliko bodočnost. Vstopnice za ta koncert so že v prodaji pri Mrs. Makovec v SND. Že sedaj aperiramo na naše rojake, da se tegu koncerta udeleži, ker takega umetnika slišati ni prilika vsak dan.

Tom Mix je razdelenil bivše žene in hčer

Los Angeles, Cal.—V oporoki, ki jo je zapustil filmski igralec Tom Mix, je zapustil svojo slavnega konja "Tony-a," vse oranje in jezdno opremo svojemu odvetniku Ivan Parkerju. Vse ostalo premoženje se pa razdeli med vdomo pokojnega in njegovo hčerjo Thomasino, ki je stara 19 let. Ta bo dobivala do 25. leta po \$500 na mesec, potem bo dobila pa vse ostali delež. V oporoki je Tom Mix izrecno povedal, da njegove prve štiri žene in njegova hči Ruth ne dobe nobenega centa.

Vsebina oratorija

Vsem onim, ki se bodo udeležili divnega oratorija "Vnebovzetje," ki ga bo podala v nedeljo 3. novembra Glasbena matica na odru SND na St. Clair Ave., svetujemo, da si popravljajo knjižico, v kateri je popisan opis tega najimpozantnejšega slovenskega glasbenega dela. V tej knjižici je popisana vsebina treh dejanj, obenem pa tudi vse besedilo pesmi. Svetujemo vam, da si knjižico nabavite pred koncertom, da boste lažje razumeli petje. Knjižica stane samo 25c in se jo dobi že sedaj pri Mrs. Makovec v SND.

Pridna Slovenka!

Gđe Emily Dolenc, hčerka poznane in priljubljene trgovske družine iz 573 E. 140. St. se je vpisala na Kent državno univerzo, za katero je dobila štiriletno prostro šolnino radi svojega pridnega učenja na Collinwood višji šoli. Čestitamo in mnogo uspeha pri njenih nadaljnjih študijah.

Seja Zadruge

V pondeljek 21. oktobra se vrši seja direktorja Slovenske zadružne zveze, začetek ob 7:30 večer. V torek ob osmih bo pa seja ženskega odseka. Obe seji bosta v uradu Zadruge.

Kje je pa tretji termin?

Republikanski predsedniški kandidat Wendell L. Willkie zahteva od Roosevelta, naj se izjavlji glede četrtega termina. To je jasen dokaz, da Willkie prizna, da bo Roosevelt izvoljen za tretji termin in da zato ga prosi, naj bi se že sedaj izjavil, če bo kandidiral tudi za 4. termin.

Možnost zveze med Rusijo in Japonsko

Rim, 18. okt.—Rusijo in Japonsko se bo morda spravilo skupaj v konferenci, ki se bo vršila v kratkem v Berlinu med zastopniki Italije in Nemčije. Ta konferenca naj bi imela namen ustvariti skupno fronto totalitarnih držav proti Angliji in Zedinjenim državam. Vsa tako se zagotavlja iz zanesljivih virov iz Berlina.

Italijanski zunanjki minister grof Ciani se baje že pripravlja, da odpotuje v Berlin, kjer bo zastopal diktatorja Mussolini. Toda poročilo, da se bo ta konferenca obdržala v Moskvi, se zanikuje iz Kremlina.

Poroča se tudi, da bo imela konferenca v prvi vrsti naamen, da se napravi med Rusijo in Japonsko nenapadalna pogodba, s čemer hočeta Mussolini in Hitler pokazati Angliji in Zedinjenim državam, da ni samo Evropa proti njima, ampak tudi Azija.

Morda pride Hitler te dni na Špansko

Madrid, 17. okt.—Heinrich Himmler, načelnik nemške tajne policije pride v nedeljo v Madrid, kot poroča špansko časopisje. Vzrok prihoda Himmlera se ne ve, toda dozdaj je došpel vselej nekaj dni prej v kraje, kamor je pozneje dosegel Hitler, da je ukrenil vse potrebno za njegovo varnost. Zato se tudi zdaj ugiblje, če morda ne namejava priti nemški vlastodržec v Španijo.

Buenos Aires, Arg.—V prvi polovici septembra so bili v tukajšnjih naselbini poročeni slednji rojaki: Franc Turk z Dolenjskega in Zofijo Bitičnik z Goriskega, Alojzij Vodopivec iz Dornberga pri Gorici z Antonijom Cotar od ravnoram ter Anton Rotar iz Kala pri Št. Petru na Krasu z Eufemijo Feyto, ki je Argentinčanka.

Duluth, Minn.—Tu se je smrtno ponesrečil rojak Marko Sertič, ki je obiral jabolka in pri tem padel na tla in se takopobil, da je dva dni kasneje umrl v bolnišnici. Zapustil je ženo in odrasle sinove in hčere.

Novo slovensko podjetje

Frank C. Perme in August Prusnick bosta odprla danes trgovino z novim in kompletnim pohištvo in drugimi potrebsčinami na 710 E. 152. St. V zalogi bosta imela vse hišne potrebsčine od kleti pa do podstrelne sobe. Danes, na dan odprtije, bodo dani lepi spominki in darila.

Prijetna veselica

Prijazno ste vabljeni na veselico, ki jo priredi društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ noč v SND na St. Clair Ave. Igral bo Jankovičev orkester za stare in mlade. Najboljja postrežba je garantirana vsem.

Poškodba rojaka

Težko se je poškodoval na nogi rojak Frank Žagar iz Meech Ave. Odpeljali so ga v St. Lukes bolnišnico, kjer ga prijatelji lahko obišejo. Nahaja se v sobi št. 216. Želimo mu, da bi se skoraj zdrav povrnil domov.

Preiskovalni zdravnik

Med zdravnik, katerih imena so bila poslana predsedniku v odobritev, da bodo preiskovalni vojaške novince, so tudi sledeči Slovenci: Dr. M. F. Oman, dr. F. J. Kern in dr. E. J. Stevanic.

Zadušnica

V pondeljek ob sedmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojno Uršulo Rakar.

IZ RAZNIH KRAJEV PO AMERIKI

Cheswick, Pa.—Tukajšnji rojak John Gorše je imel 5. t. m. nesrečo s svojim avtom in nahaja se v bolnišnici v slabem položaju. Potolčen sta bila še dve drugi osebi. Želeti je, da vsi kmalu okrevajo. — Rojaki iz te okolice so končno pričeli z gradnjo Slovenskega doma. Delo povoljno napreduje. — Družina Rudolf in Mary Savoru je dobrodošla sinčka prvorjenca.

Pittsburgh, Pa.—Pred nekaj dnevi je tu v bolnišnici umrl Simon Lončar, samski, star 55 let, ki je bil v Donori, Pa.

Joliet, Ill.—John Težak, star 41 let in lastnik gostilne White House na robu Joljeta, je bil zadnjo nedeljo zvečer ustreljen od šestorice banditov, ki so prišli v njegovo taverno in mu vzeli okrog \$600 v gotovini in zlatniki. Težak se ni hotel pokoriti roparjem in eden izmed njih mu je pognal kroglo v glavo, nakar je šestorica zbežala v avtomobilu, katerega je ukradla v Waukeganu.

Milwaukee.—Dne 12. t. m. je tu umrl John Razbornik zarokom v želodcu, star 63 let in rojen v Sv. Frančišku v Savinjski dolini na Štajerskem. V Ameriki je bil 35 let in tu zaposlen dva sinova, tri hčere in dva brata. Pri društvu ni bil nobenem.

Grand Haven, Mich.—Dne 4. oktobra je v umobolnici v Kalmarju umrl Anton Glavan, doma iz Kostanjevice na Dolenjskem. V Waukeganu, Ill., zapušča sina, v stari domovini pa očeta.

Buenos Aires, Arg.—V prvi polovici septembra so bili v tukajšnjih naselbini poročeni slednji rojaki: Franc Turk z Dolenjskega in Zofijo Bitičnik z Goriskega, Alojzij Vodopivec iz Dornberga pri Gorici z Antonijom Cotar od ravnoram ter Anton Rotar iz Kala pri Št. Petru na Krasu z Eufemijo Feyto, ki je Argentinčanka.

Duluth, Minn.—Tu se je smrtno ponesrečil rojak Marko Sertič, ki je obiral jabolka in pri tem padel na tla in se takopobil, da je dva dni kasneje umrl v bolnišnici. Zapustil je ženo in odrasle sinove in hčere.

Zadušnica

V nedeljo ob sedmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim Ignacijem Štrbičem prilici 4. obletnice njegove smrti. Prijatelji in sorodniki so vladljivo vabljeni, da se udeležijo.

Se priporoča

Mrs. F. Marincič na 15012 Sylvia Ave. tudi letos stiska grozdje in prodaja fin mošt. Tam dobiti tudi dobre sode in v njih najboljšo robo.

Selitv gestilne

Mr. in Mrs. Miller naznanjata, da sta preselila gestilno iz 5207 St. Clair Ave. na 6938 St. Clair Ave. Vabita rojake na obisk, ker pri njih je vedno dobra postrežba.

Mladinski dan v Newburghu

Mladina, včlanjena pri štirih društvenih SDZ, št. 10, 20, 34 in 50, prireja v S. N. domu na E. 80. cesti v Newburghu jutri večer ob 7. velik varijetni program s petjem godbo in umetnimi plesi. Narod je prijavno vabljen.

Nemčija in Italija pritiskata na Grčijo, da zapusti Anglijo

Tudi Jugoslavija se mora podati zahtevi Nemčiji, ki zahteva prosto železniško progo za nemško blago.

Cairo, 18. okt.—Grški diplomatski krogi poročajo, da sta Italija in Nemčija napravili skupno zahtevo na Grško, da naj takoj prehava vsako zvezo z Anglijo. Dalje je dobrodošla Rudolf in Mary Savoru, da mora odstopiti del ozemlja ob albanski meji, ki bi bil nekak koridor do Agejskega morja, ki bi služil Italiji za pot do Bolgarije.

Belgrad, 18. okt.—Jugoslovanska vlada je odpravila večje število potniških vlakov na svojih železnicah. Ta odredba naj stopi v veljavo 28. oktobra in sičer na zahtevo Nemčije, ki bi rada imela prosto železniško prognočesko ves Balkan. Nadalje bi moral Grška odstopiti gotovne zrakoplovne pristane za rabo nemškim in italijanskim letalom.

Nadalje zahtevata Nemčija in Italija, da se odpove prestolu kralja Jurija II. ter premiju John Metaxas ter da se mora takoj ustvari vlad, ki bo naklonjen na rimsко-berlinskemu osišču.

Kaj bo na to zahtevo diktatorjev napravila grška vlada se še ne ve. Grška je edina država na Balkanu, ki je javno zavezanata na Anglijo. Na drugi strani

Avstrijski vojvoda registriran

Ventnor, N. J.—Med drugimi je zadnjo sredo registriral za vojaško službo tudi bivši avstrijski prestolonaslednik nadvojvoda Oto. Pri registraciji je navedel, da je star 27 let in da je madžarski državljan.

Ne boste ga pili!

Cincinnati, O.—Narodna predsednica Krščanske temperančne zveze, se je izjavila, da bo prvo delo te suhaške organizacije, da bo "posušila" vojaška taborišča in njih običajno.

Kako bodo ženske to dosegle, se še ne ve, ker pijača je postavno dovoljena tudi za vojake.

Clevelandčanke na izletu Iz Royal Oak, Mich. pošiljajo vsem prijateljicam lepe pozdrave sledče Clevelandčanke: Mrs. Zidanič, Rose Miklaus, Nežika Rus, Olga Kalina, Agnes Miller, Rose Ifsich, Mary Vidmar, Mrs. Pečnik, Mrs. Skufca.

Mošt pa že tak! Tako pravi prijatelj Tone Baraga, ki ga že stiska in prodaja na 1532 Waterloo Rd. Tudi fine sode od žganja dobiti pri njem, če ga pokličete: Kenmore 6037-J, pride sam po sode in vam pripelje polne domov.

GLUHA, NEMA, POLOMLJENA, PA JE ZAFEČKALA \$1000 V IGRALNICAH Cleveland, O.—Kam privede igralska strast človeka, kaže slučaj neke 35 letne ženske, ki je prišla v urad okrajnega prosekutorja in prosila za pomoč, da bi dobila nazaj svoj denar, ki ga je zaigrala v znanim Thomas klubu. Ženska je prikrevsala ob palici v urad okrajnega prosekutorja. Zdrava ni že od časa, kar je bil povzoril avto, zatark je takrat dobila

"AMERIŠKA DOMOVINA"AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER511 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznolaski: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.

Za Evropo, celo leto, \$7.00.

Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.00 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months

European subscription, \$7.00 per year

Single copies, 3c.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

88

No. 247 Sat., Oct. 19, 1940

Odličen meščan

Človek je družabno bitje, to se pravi, da ni ustvarjen za samoto, ampak si išče družbe ne samo za zabavo in razvedrilo, ampak tudi prebiva v skupnih naseljih, da si z drugim drugega pomočjo omogoča lažje življenje. Že naši pradedy so živelji v skupnem družinskem življenju, v takozvanih zadružah, kjer je bil najstarejši vedno poglavar ali načelnik zadruže, ki je odkazoval dela, ki je razsojal spore in delil enako pravico vsem. Njegova beseda je bila prva in zadnja, nad katero ni bilo nobene višje avtoritete, do katere bi se mogel prizadeti pritožiti.

Iz teh zadruž so nastale vasi, so nastala mesta, so nastali okraji in države. Tudi tukaj je bilo treba nekoga, ki je vodil srejno, vasi, mesta in države. Navadno so si meščani sami izbirali svojega voditelja, a pozneje je pohlep po vlasti rodil vlastodržce, ki so si znali s silo pridobiti vlasti. To je dostikrat privelo do pretegov, do silnih vojska, v katerih so se klali bratje, očetje in sinovi, navdušeni ali pa podkupljeni z svojo stranko, za svojega voditelja.

Če pogledamo danes po svetu, se nismo še prav nič spremenili. Tudi danes še velja sila močnejšega, ne povsod, v dasti krajih pa. Danes živimo v dobi diktatorjev, v dobi totalitarizma, kjer ne šteje navaden državljan nič, kjer vela samo beseda diktatorja, ki si je znal s silo, ali spremeno politiko, z oblubami in laskanjem, pridobiti moč. Najprej nekaj moči, potem vedno več in končno je postal neomejen diktator, ki je gospodar nad življenjem in smrtjo milijonov sodržavljanov, ki so brezpravna raja, brez zaščite in brez obrambe.

Mi tukaj v svobodnih Zed. državah skoro verjeti ne moremo, da bi bilo kaj takega sploh mogoče. In vendar je. Nam se pa zdi svobodna oblika naše vlade tako nekaj vsakdanjega, tako nekaj samo ob sebi umevnega, da godrnjamamo nad vsako malo stvarco, ki se nam zdi narobe, kjer mislimo, da se nam godi vnebovijoča krivica, če nam ne gre vse gladko. Vlada nam ni dovolj demokratska, uradniki se nam ne dodeli pošteni, sodnije se nam ne zde dovolj pravične. Pa si o teh krivicah, resničnih ali navideznih, ne šepečemo na skrivnem, ampak o tem javno govorimo in tudi javno povemo, da zapostavljanj ne bomo trpeli, ampak si bomo poiskali pri prihodnjih volitvah svojih pravic s tem, da si bomo volili može, ki bodo opravljali svoje službe drugače, tako, kot mi, državljanji, mislimo, da je prav.

To je tisto, kar nas razlikuje od dežel, kjer je diktator postava in pravica. Tukaj, v svobodni Ameriki, pa imamo pravico z glasovnico. To je tista šiba, katere se boje nepošteni uradniki, a se ne boje naši predstavniki, katere smo izvolili sami in kateri nam služijo tako, kakor smo pričakovali od njih. Taki može se ne boje volitev, takim možem niti treba podkupovati glasov, ker njih delo je odprta knjiga, na vpogled vsakemu in vselej. Take može volimo ponovno in ponovno, takih moži si želimo in srečni smo, kadar jih dobimo.

In eden takih mož je naš rojak, odličen meščan milijonskega mesta Cleveland, okrajni sodnik Frank J. Lausche. V teh nekaj letih, kar zavzema častno sodniško mesto, se je tako izkazal s svojimi razsodbami, da je postal vse mesto nanj pozorno, da so postali nanj pozorni pri prizivih in najvišjih sodiščih, kjer se malokdaj zgodi, da bi bile njegove razsodbe zavrnene ali razveljavljene. Sodnik Lausche se poglobi v vsako obravnavo in preštudira vse okolnosti za in proti, predno izreče svojo razsodbo. Zato si pa vsak odvetnik, ki hoče poštene obravnavne za svojega klijenta, želi pristnosti zadevo pred njegovim sodni stolom. Dobro ve, da se tukaj deli pravica z zavezanimi očmi, to se pravi, pravica za vse enako, ne glede na to, če stoji pred sodnikom reven ali bogat, navaden delavec, ali pa mogočen uninski voditelj, ki ima vpliv za seboj, toda pred sodnikom Lauschetom se stopi ta vpliv kot sneg na spomladanskem soncu.

To je dokazal sodnik Lausche že v neštetu slučajih. Tudi v slučajih, kjer bi se marsikak sodnik bal zameriti temu ali onemu, ker se boji izgubiti glasove pri prihodnjih volitvah. Naš Frank, če ga smemo tako imenovati kot svojega dolgoletnega prijatelja, se ne boji volitev, se ne boji zamere. On sodi, kakor mu narekuje vest in pa postavke knjige.

Nedavno smo videli tak slučaj pred njegovo sodnijo, kjer je hotel zagovornik nekega oboženca imeti obravnavo pred kakim drugim sodnikom, ne zato, da bi se bal sodbe, ampak se je morda bal preveč pravice in absolutno nepristranske. Ne maramo delati nikomur krivice, ampak to pa rečemo, da bi se marsikateremu sodniku tresle hlače, ko bi moral soditi mogočnega delavskega voditelja, pred katerim so trepetali i delavci i podjetniki. Sodnik Lausche se ni tressel! In obsojeni je priznal, da je imel pred sodnikom Lauschetom pošteno obravnavo.

Zato ni čudno, če je vse mesto postalo mahoma pozorno na tega meščana, na tega odličnega moža. Zato ni čudno, če bi ga imeli radi za župana, ker naše milijonsko mesto končno res že potrebuje moža Lauschetovega kalibra.

Toda prav tako potrebujemo takega moža na sodniji, potrebujemo take može pa tudi še na višjih mestih. Taki može se ne rodijo vsak dan in kadar jih imamo, moramo gledati, da jih postavimo tje, kjer bodo največ koristili na-

BESEDA IZ NARODA**Iz Zadružne fronte**

vendar sestojte od samih delavcev, bodisi navadnih "laborjev" do profesionalcev, bi moral pristopiti k zadružam, ali pa se strniti v močno falango in ustanoviti svoja lastna podjetja.

Ako vzamemo inventarji vsega, kar sami vzdržujemo in podpiramo, tedaj bomo kot delavci opazili eno, da v večini slučajih pustimo, naj drugi vodijo stvar—samo ob sebi umevno za profit! Govoriti in postavljati se, da smo zavedni delavci, da smo za boljše živilenske razmere ne izda nič, ako tuži da od prvega do zadnjega nasega delavca, bi moral biti odjemalec zadruž, tedaj je slika popolna in naša ekonomika moč bi nekaj veljala v naseljini, imeli bi lahko na stotine zadružnih trgovin, s katerimi bi pripravljali boljšo pot v bodočnost sebi in našim, pomagali odpravljati ono, kar v tih jezi prokljinamo! Pokazali bi, da smo ponoseni človek, da hočemo živeti kot človek in ne od slučaja možnosti na profit kot to dela današnji družabni red.

Vstopite bratje sodelavci in sodelavke v zadružne vrste še ta mesec, ki je mesec največje zadružne agitacije in aktivnosti. Ako hočete, vstopite v obstoječo zadružo, ali pa se obrnite na nas, da vam damo vse morebitna pojasnila, kako začeti. Postanite odjemalci, postanite delničarji!

Samo to ni zadost. Pokazali vam bomo dobro voljo z največjo razprodajo cel drugi teden in končali bomo vse to z veliko plesno veselico v Slovenskem domu na Holmes Ave., pri kateri se bo servirala okusna večerja; za vse skupaj samo 50 centov. Pazite na naše oglase in radio oznanilo. Direktorij vas vabi vse skupaj in mogoče se ravno tam še bolj pogovorimo, kako postati delničar, kako priti do tesnejših vezi med nami.

Joseph A. Siskovich, tajnik.

Koncert Kanarčkov in igra "Dar luči"

V nedeljo 20. oktobra točno ob 4 uri popoldne priredi mladinski pevski zbor "Kanarčki" koncert in igro v Slovenski delavski dvorani. Na programu ima zbor lepo izbirko pesmi in sicer 21.

Pesmi so sledete: "Mladini," "Ribniška," "Razmagnite se gorice," "Oblaki rdeči so," "Fantje po polj gred," "Kaj bož za mano," "Oj vandrovček moj," "Vsi so prihajali," "Je pa davi slanca pala," "Rože je na vrtu plela" in "Živelji." V drugem delu pa zapojo "Se snidejo prijatelji," "Taci prijatlov veliko ni," "Z veselom sreem vočim," "Mlin," "Belokranjska," "Polka je ukazana," "Moj dom," "Ko sem k njej pršov," "Po jezeru" in "Večerna."

Nadalje pa vprizorijo igrokaz s petjem v treh dejanjih, katero je spisal poznami pisatelj za mladino Ivan Albreht in to je "Dar Luči." V vlogah nastopijo Milie Mirtel, Jane Novak, Pauline Bubnič, Victoria Zabukovec, Mary Zabukovec, Dorothy Mirtel, Annie Novak ter pevci in pevke zborov. Igra je sicer kratka, toda pomembiva in dopadljiva. (Petje in igri je skomponiral pevovodja, Louis Šeme.)

"Dar Luči" je povest mladega nesrečnega dečka, ki je polnoma izgubil vid in vsi zdravnički mu ga ne morejo vrniti. Sestre, ki stanuje pri njegovih rodu in deželi.

Sodnik Lausche se ni dvignil do te stopnje s pomočjo politike. Kar je in kar šteje, si je zasluzil s svojo bistro glavo, s svojo zmožnostjo in poštenostjo, s svojo širokogradsostjo in s svojim zlatim slovenskim srcem. Vrata so mu odprta v višje službe, treba mu jih je samo odpreti. Kolikor ga poznamo, jih bo odprl tje, kjer bo lahko največ koristil svojemu mestu, svoji deželi, svojemu narodu. Kamor bo krenil bo kos nalogi.

Ponosen mora biti milijonski Cleveland na takega meščana. Še bolj ponosni pa moramo biti mi, ki smo prišli iz istega gnezda, iz slovenskega naroda, ki zna roditi take sirove kot je naš France Lausche.

starših vedno moli in prosi za dar luči oslepelemu bratrancu in prav tako sočutne so vse njene prijateljice. Trepetaje in s posrečim glasom prosi v pesmi tudi Tonček sam:

Mati mila, glej pred Tabo na kolenih — slep otrok. Kaj si ran že zacedila, ne prezri prosečnih rok.

Luči, luči, Mati sveta, srce ubogo prosi Te, Ti, v nebeski žar odeta, usmili moje se teme.

Z vonjem cvetka, s petjem ptička,

vse po svoje Te slavi, tudi srce otročička

k Tebi iz noči drhti.

In če mi Previdnost večna je zavila svet v temo, da izprosi Mati srečna, da zagledam kdaj nebo!

Po več letih pa Tonček nesrečno pada v globel kjer kopljajo peselek, toda pri nevarnem padcu zopet sprevidi in se končno veselo pridruži sestrični Metki in družicam.

"Kanarčki" prijazno vabijo na veliko udeležbo, vse prijatelje pesmi in mladine in tako tudi "Slavčke," "Skrjančke," West Park "Zvonček," "Čričke," "Kraljičke" in mladinske zborne iz Waterloo Rd. in Holmes Ave. Koncert se bo pričel točno ob 4 uri, da se bo potem mogoče onim, ki se želijo udeležiti pridružiti na 80. cesti ob 8 uri.

Za točno in veliko udeležbo, vas vabi in pozdravlja Ančka Traven.

Baragov zbor v Barber-tonu, O.

Zadnjo nedeljo popoldne se je zbral krog 300 ljudi in Domovina dvorani na 14. cesti v Barbertonu, Ohio, k koncertu, katerega je priredil deklinski Baragov zbor od sv. Vida iz Cleveland. Ustanovitelj in večletni pevovodja tega zboru je bil Rev. M. Jager, ki je sedaj župnik pri farni Presv. Srca Jezusovega v Barbertonu in na katerega povrnili vašo naklonjenost. Po koncertu bo pa igral Eddie Zabukovec orkester lepe valčke in veselne polke. Kdor je že slišal ta orkester, bo vedel, da zanje zelo lepo zaigrat, kdor jih pa še ni slišal, pa naj pride v nedeljo vseeno, ker vam garantiram, da boste zadovoljni. V spodnjih prostorih bo pa domača zabava.

Torej na svodenje v nedeljo popoldne ob štirih pri "Kanarčkih." Pozdrav,

Hrastar, ki so zapele "Blueberry Hill," "Lillacs in the Rain" in "Dekle na vrtu sedi." Program je bil zaključen s petjem zboru in vseh navzočih, ki so zapele "God Bless America."

Po končanem pevskem programu pa se je razvila vesela domača zabava. Za ples sta igrala Matt Milnar in Eddie Zay iz Cleveland. V spodnjih dvoranah pa so bila na razpolago tudi vsekovrstna okrepčila.

Dekleta Baragovega zboru so se pripeljala v Barberton z budom in so se skupno udeležila sv. maše ob pol enajstih. Navzočih je bilo tudi precej gostov iz Cleveland. Miss Eleanor Karlinger pa je spremljala pevke na piano. J.Z.

Kanarčki vabijo

Zopet so med nami prelepi jesenski dnevi in zopet je prišel čas, da vam "Kanarčki" prirede koncert. Podana bo tudi igrica "Dar luči," katera upam, da bo vsem ugajala.

Pesmi, katere vam bomo zapele, so zelo lepe in pod vodstvom našega priljubljenega pevovodja, g. Louis Šemeta. Kanarčki se pripravljamo, da vam bomo prav lepo zapeli. Pridite vse, starci in mladi, od blizu in daleč, da se zopet razveselite v družbi "Kanarčkov."

Tukaj tudi vabim naše sosedne zborne in sicer: Čričke, Slavčke, Kraljičke in vse druge mladinske zborne in mi vam bomo povrnili vašo naklonjenost. Po koncertu bo pa igral Eddie Zabukovec orkester lepe valčke in veselne polke. Kdor je že slišal ta orkester, bo vedel, da zanje zelo lepo zaigrat, kdor jih pa še ni slišal, pa naj pride v nedeljo vseeno, ker vam garantiram, da boste zadovoljni. V spodnjih prostorih bo pa domača zabava.

Cerkvena ura je bila šla Majda po polju pred točnikovih hiš. Šla je posvečena glavo. Janez je pripravil za nedeljo v sicer starši v sicer: Čričke, Slavčke, Kraljičke in vse druge mladinske zborne in mi vam bomo povrnili vašo naklonjenost. Na vrata je postavil majhni volok, oblekel je praznjo poselom in dal delopus in li so se oblecili v nedeljski volok. Dal je speči sladko pivo, iz gostilne je ukazal prizor na vse, da boste zadovoljni. V mesu, celo nekaj prisotnih smodnika je kupil.

Ko je prišla Majda, zagledala slavok, je poselil zarezca v obraz. Že je naproti Janez in jo pripravil za nedeljo v sicer popoldne ob štirih pri "Kanarčkih." Pozdrav,

Kanarček.

Mladinski pevski zbor "Kanarčki"

Pred dobrim mesecem so se zbrali starši, pevci in pevke "Kanarčkov" na Zornovih prostorih v Brooklynu. Vreme sicer ni bilo sončno, a to ni oviralo družbi "Kanarčkov" zabave.

Starši so preskrbeli pijačo in prizrik, kar jih gre iskre na zahvala. Najlepša hvala Zabukovec fantom in Max Powlecko, ki so brezplačno svirali cel popoldan za ples. Iskrena hvala Mr. in Mrs. Zorn, ki so večkrat skozi leto dovolili "Kanarčkom" imeti izlete na njih prostorih.

Lep popoldan je bil in dobro bi bilo da bi se Kanarčki in starši ter prijatelji večkrat zbrali na slične zabave.

Zahvalo so dolžni "Kanarčki" poleg staršev tudi nekaterim prijateljem, ki vedno radevole prispevajo

Newburške novice

Danes pa res ne vem kako bi se Zahvalil

Ce bi se na glavo postavil, bi se ne priklonil za dosti globov v znak hvaležnosti, katera me želi že od nedelje naprej, naj izdam na kakršenkoli način svoje čute za izredno sijajen uspeh koncerta zadnjih nedelj. Moja "aranska špraha" je tako slavna, da niti na polovico tega, kar bi rad rekel k zahvali, ne vredem. Zato bom pa kar na avtomost dejal: hvala Bogu in vsem ljudem, kateri so bili na koncertu na kakršenkoli način v stiki s tem koncertom. Še prav posebno pa mi je hvalo ta "kavs mašina" v cerkvenim pevcem, ki so se do hiše do razprodajat vstopnice. To je pripomoglo tu do gmotnega uspeha, kateri je da se našemu cerkvenemu ustanovniku, Anton Pucetu kar dolži \$600.00. Zato pa še enkrat takratneje zahvala faranom drugim, kateri so k temu poslali s svojo udeležbo. Prav vendar je pripomoglo k temu tudi spodbujanje Ameriške Domovine in zato se tudi tej povpraševal učitelj višje šole.

Vse tiko, kot v mrtvaničici, šele čez nekaj časa se oglasi dajak v zadnjih klopi: "Pas."

Bolj močna vez kot pas mora biti zakonska vez. Če bodo vstite zakoni ostali in držali mlade ljudi skupaj, kakor je Bog namenil, da mora zakon držati, potem tudi pas ni močnejši. Od kar sem zadnjič omenil take vezi, jih je zopet šlo nekaj parov v to kletko, pri kateri se vrata odpirajo samo notri, nikdar ven, vsaj ne imele bi se in če jih država odpira ven s tem, ko daje divors, gre preko svoje oblasti in posega v oblast Boga samega in torej njena oproščenja zakonskih vezi niso pred Bogom nikakorša oproščenja in zato ljudje, kateri se v drugi "poročajo" med tem, ko prvi mož, ali prva žene še živi, so NEPOROČENI. Pa to le mimo grede. Tukaj so novoporočenci:

Martin Planinšek je vzel Ano Barle, Mike Jordanek je vzel Albino Trsinar. Charles H. Grimm pa se je poročil z Alvirjo Marijo Brožič. Potem je pa prišel Joseph Zdankiewich in je vzel Heleno Mrvar. Alexander Kietlinski si je izbral za življensko družico Miss Jean Godec in Frank Casin se je Petričeva Francacka tako dopadla, da jo je prosil, če bi mu hotela nogavice krpati celo življenje. Ker ga je rada imela in ker je Frank festfant, mu je to rada obljudila. No ja, tako gre svet naprej in že odkar je Adam Evo vzel, je šlo tako. Srečo voščimo vsem. Bog daj zdravje in vsakdanji kruh, pa bo šlo.

Veselje v Izraelu

Kadar pride novi gost v družino se obrazi zjasnijo in srca cmehčajo in je veselje doma. Če je pa tak obisk prvi, potem se v normalni družini, ne povsod (nekateri imajo rajši mačke kot otroke), v normalni družini pa je zlasti pri prvem obisku nepopolno veselje in sreča. Mike Verček ml. se kar nagledati ne more Patricije Marie, ki se je pred kratkom udomačila pri njih. Dolgo so jo čakali, pa so jo pričakali. John Daničič in Frances Cvitko sta prišla prvič z njim v cerkev. Nekaj takšnega bo tudi pri Edward Hudak družini, kamor je prišel zadnje čase Edward Thomas. Mati se je pisala Rus in je sestra Rev. Gabriel Rusa. H krstu sta ga prisnela Rose Rus in James Hudak. Louis Lawrence Rosolowski je pa sin Louisa in Josephine rojene Zagorc, dočim sta botrovala Louis in Mary Zagorc. Judith Joyce je ime novi hčerki Noserove družine, kateri sta stala ob strani pri krstu Louis in Mary Yaklič. Vsem skupaj naše čestitke in Bog daj srečo in zdravje.

vje.

Da se ne pozabi

Če bi prihajal dober prijatelj, kateri ima vsega dobrega neizmerno veliko in je tako prijazen, da posluša vsakega, kateri pride k njemu s katerokoli pršnjo, kaj bi storili? Ali bi se našel kateri, ki bi ne šel z največjim veseljam do njega, da mu pove svoje potrebe in ga prosi pomoči, ali pa, da se mu zahvali?

Tak prijatelj prihaja. Tak prijatelj je tvoj Bog. Ta prihaja k nam na poseben način med 40-urno pobožnostjo. On je bolj dober in usmiljen, kot bi mogel biti tudi najbolj dobroščen človek; tisočkat bolj. On je močnejši, kot naoblastnejši kralj. Kaj torej? Ali se boš izgovorjal, da nimaš časa? Morša boš rekel, da ga ne potrebuješ? Ne bodimo prevzetni, ne delajmo izgovorov. Vsi potrebujemo Njegove milosti, če drugega ne. Kdor bi rekel drugače, bi bil zelo nespameten.

40urna pobožnost je za vse, stare in mlade, moške in ženske. Zato se tudi vsi odzvamo. Prejimo sv. zakramente v tistih dnevnih. Spovedi se pričnejo že v četrtek ob 3 popoldan in se nadaljujejo včer in potem vsak dan zjutraj in včer. Nikdo naj se ne špara za nedeljo jutro, ker tisto nedeljo ne bomo spovedovali. Prilike opraviti dobro spoved, ki nam bo prinesla dušni mir, bo za dosti, največ pa v četrtek in petek popoldne in zvezcer.

Kaj pa z obiski? Pridite vsi in kadarkoli mogoče. Saj to je namen te pobožnosti, da pridejo ljudje obiskati svojega Zvezlicarja. Tiste dni pustite vse, kar se da pustiti za druge dni. Starši pride in molite za svoje otroke.

Ne veste skozi kaščo čase in okoliščine bodo morali še iti. Priporočite jih sv. Sreču Jezusovemu potem pa zaupajte v Boga in božjo previdnost. Otroci molite za svoje starše, zlasti, če so nebržni ali celo odpadli od vere in Boga. Če pa so dobiti, zahvali Boga in ga prosi naj jim on poplača to, kar jim ti ne moreš. Dobri starši so neprecenljivi dar božji. Da, vsi pridimo in pogosto pridimo k viru naše časne in večne sreče.

A že zopet?

Kam je to leto prešlo, jaz ne vem. Vem le to, da smo praznovali Novo leto in malo pozneje Velika noč, to je pa vse. Kam je šlo leto, kaj smo delali ves tačas, ali kje smo hodili? Tega ne morem povedati. Zavedam se, da je preko srede meseca oktobra in da se bliža mesec november in z novembrom-er-a-h-e-he. No ja, kaj bi se bau, kar ven besedo—BAZAR.

Da, bazar bomo imeli, tako je bilo sklenjeno na seji cerkvencega odbora. Ta bazar pa ne bo tak, kot smo jih imeli nekaj let za poredoma. Pri tem bazaru bo vsak nekaj dobil, že poprej bo dobil, ako bo le hotel — nekaj prav lepega. Naš bazar se bo vršil 14., 15., 16. in 17. novembra, torej pred Thanksgivingovim, zato, da bo vsak lahko na bazaru dobil svojega priznanja za prazniško južino. Več o tem bomo še pisali. Za enkrat si zapomnite samo dneve: 14. pa do 17. vključno bo bazar.

To je velik križ

Če je človek zdrav, je tudi srečen, pa naj mu manjka še toliko. Kadar pa človek zbole, naj je bogat kot Kresus, mu njegovo bogastvo nič ne koristi. Zato ima Ted Mandel

mošči z bolnimi in takih je precej. Hugo je bolan John Mulh st., katerega bolezni tare že več mesecev. Frančiška Blatnik na 81 je bila zadeta od srčne hibe in bo mogoče morala dolgo ostati v postelji. Anton Arko (Zabukovec) je tudi v takem položaju. John Miklavčič, ki je bil tako blizu večnosti, da bi bil "nebeske peteline lahko slišal," ako bi bil sploh še kaj slišal, je pa sedaj toliko boljši, da že nekoliko izleže iz postelje. Frank Legan, ml. v Maple Heights mora še tudi ostati le v izbi. Na bolniški listi sta še Frank Haffner in Jos. Jančar; sama moška imena, sami moški bolniki. Bog daj hitri povratek k zdravju.

Kam??

Imam dve vstopnici za nedeljo, eno za "Kanarčke," drugo S. D. Z. mladinski oddelek. Kam naj se obrnem? Povejte mi.

IZ DOMOVINE

Preseljevanje Nemcev iz Rusije preko Jugoslavije. Po sporazumu med Nemčijo in Sovjetsko zvezo se bo preselilo okrog 250 tisoč Nemcev iz Besarabije in Bukovine v Nemčijo. Kako izhaja iz objave voditelja nemške narodne skupine v Jugoslaviji dr. Janka se bo ta preselite izvedla preko jugoslovanskega ozemlja. Dr. Janko je te dni izdal odredbo, v kateri navaja, da bosta v Jugoslaviji urejeni dve začasni taborišči, eno v Prahovu ob Dunavu in drugo pri Zemunu. Nemški izseljeni se bodo zbirali v teh taboriščih, kjer bodo stanovali in dobivali hrano.

Smrten skok iz vlaka. Blizu železniške postaje na Pragerskem so našli na tiru razmesjeno truplo mlajšega moškega. Glava je bila odrezana od trupla. Ugotovili so, da je bil 34 letni Fran Jurij Krivalj iz Velikega Trgovišča na Hrvatskem. Presikava je dognala, da ni bil izvršen samomor. Krivalj se je vozil v napačno smer. Na Pragerskem se je zbulil iz spanja in spoznal, da se je med spanjem pripeljal do neprave postaje. V zadnjem trenutku je skočil iz vlaka, pa ga je zajelo kolesje vlaka in ga povozilo.

Izčišenje furnezov! Izčistimo furnez za \$4, restavamo za \$12; novi deli. Vse delo garantirano.

MOŠT IN SODI!

Tudi pri nas smo začeli prešati grozdje in postregli vam bomo s finim mostom iz zahodne ali vzhodne strani mesta. Pri nas dobite tudi dobre sode. Načila vam pripeljemo na dom. Se priporočamo za naročila.

JOE SMREKAR

3536 E. 80th St.

(Oct. 18, 19, 25, 26)

Odda se soba

za enega ali dve fanta. Prost vhod. Vprašajte na 5805 Prossever ve. (248)

Fino grozdje

se dobri iz West Side. Poizvite se pri Florijan Setina, 975 E. 69th St. (247)

Prodajo se

ruhu za prešanje; malo rabljene, po nizki ceni. Oglasite se na 15012 Sylvia Ave. (247)

DRUŠTVKO KRISTUSA

KRALJA ŠT. 226 KSKJ

priredi "Lucky Kiss

Dance" nocoj v SND na St.

Clair Ave. Igral bo Jankovičev orkester. Fina po-

strežba vsem posetnikom.

Prijazno ste vabljeni.

Ciščenje furnezov!

Izčistimo furnez za \$4, restavamo za \$12; novi deli. Vse delo garantirano.

Mason Furnace Co.

1193 Addison Rd.

ENDicott 0487 (248)

Stanovanje se odda

obstoječe iz 5 sob, kopališče, furnez; jako čedno stanovanje. Vprašajte 1172 E. 58th St. spodaj. (247)

Odda se stanovanje

Lepo stanovanje se odda v najem, obstoječe iz 6 sob, zgoraj. Vse novo dekorirano. Vprašajte na 1056 E. 68th St. (247)

A. MALNAR

CEMENT

WORK

ENDicott 4371

1001 East 74th Street

ZA DOBRO PLUMBING IN GRETJE POKLICITE

A. J. Budnick & CO.

PLUMBING & HEATING

7207 St. Clair Ave.

Tel. HENDERSON 3289

10008 Burton Ave.

Res. MULberry 1146

Frank Klemenčič

1051 ADDISON ROAD

Barvar in dekorator

HENDERSON 7757

MALI OGGLASI

Grozđje, mošč, sodi!

Mošč iz Concord grozdja, sod 12.00
Concord grozdje, ... \$29.00 ton
Vinski sodi (kot novi) ... 1.00
Sodi od žganja, vsak 1.75
4 za 6.00

Ted Mandel

20171 Nicholas Ave.

Kenmore 1241-J. (x)

NAZNANILLO

Vsemu čenjenemu občinstvu naznajamo, da smo preselili svojo gostilno iz 5207 St. Clair Ave.

na 6933 St. Clair Ave.

Se vladivo priporočamo starim in novim gostom, da nas obiščo. Postregli vam bomo, kar najbolje z dobrim pivom, vinom in žganjem, kakor tudi s prigrizkom.

Se priporočamo.

MR. IN MRS. MILLER

6933 St. Clair Ave.

SLOVENSKA GOSTILNA

Napredek, ki je vam v korist

Postrežba Morris Plan posojil je bolj v pomoč, popolna in udobna kot še kdaj—medtem ko so stroški vedno nižji. Gotovo je to pravi napredek, ki vam prinese NOVA lahka odplačila, NOVO magično posrežbo, NOV prihranek časa in denarja, kadar potrebujete posojilo.

POSOJILA ZA MALE STROŠKE

POSOJILA NA AVTE

OSEBNA POSOJILA

DA SE DOBI GOTOVINA

POSOJILA NA ZAVAROVALNINO

DA SE PLAČA AUTO

POSOJILA NA VREDNOST

DA SE KUPI AUTO

POSOJILA ZA IZBOLJŠAVE

MORRIS PLAN BANK

921 Huron Rd. — St. Clair in E. 147th St.
14006 Kinsmann Rd. — Detroit in W. 117 St.
Lee Rd. pri Meadowbrook

Član Federal Deposit Insurance Corporation

Pozor!

DEDICATED TO THE YOUNG AMERICAN SLOVENE

THE AMERICAN HOME

DEADLINE FOR ALL COPY WEDNESDAY NIGHT

At A Glance . . .

TECH TO HOLD OPEN HOUSE

Louis Pecek, 19000 Kewanee Ave., has received his American citizenship papers . . . Congratulations . . . Kuncl-Perrotti restaurant opened last Sunday in its new location on 390 E. 156th St. . . Anton Markovich, 15709 Saranac Rd., reports a 25 foot flower wonder in his garden . . . Jack Lenarsic, Slovenian farmer in Geneva, O., started picking grapes this week and says the crop is rich . . . look him up.

That Lou Stray C.Y.O. orchestra plays over WGAR every Saturday at 12:15 p.m. . . . Julie Kukowitz of Conemaugh, Pa., was in Cleveland visiting all her friends and relatives. The junior singing chorus, "Kanarčki" offers a concert tomorrow afternoon at 4 o'clock in the Slovenian Workmen's Home on Prince Ave. . . . Mr. and Mrs. Frances Rupert in company with their daughter, Vera, and son, Edward, visited Girard where they looked over the construction of the new church, St. Rose . . . corner stone laying will be Sunday, Nov. 10th. . . . A card party is scheduled for Oct. 22nd by the SWU branch of Girard and you are invited.

Vera Primozic, Angela Mayer, and Mary Ponikvar are attending night school at John Hay Hi. . . . Anton Kosec, 6629 St. Clair, has started pressing grapes for his wineries. . . . Mary Lazar, 22, of 8919 St. Catherine St., Cleveland, while returning home from visiting her uncle in Oakdale, Pa., met with an accident near Pittsburgh when she was thrown out of an automobile; she suffered shock and abrasions; police are seeking her assailant. . . . Olga Cinta was one of three representatives of The Ursuline Quill staff to attend the National Conference of the Catholic School Press Association at Milwaukee last Saturday and Sunday, the same for Mollie Zupana of Villa Angela . . . Agnes Kalina was elected president of the Choral Club at Notre Dame College. Joseph Sepich is chairman of the first annual skating party held by the Benedictine Hi Seniors at Skateland Oct. 23rd. . . . Joe also sports columnist for The Benedictine, school paper. . . . Eileen Lozich is secretary for the Junior Class at Notre Dame Academy. . . . Ruth Gerbie was elected secretary of the Catholic Students' Mission Crusade at Ursuline Academy of the Sacred Heart, East Cleveland. . . . Mr. John Gornik and Mr. Frank Surtz attended the Ohio Fraternal Congress in Dayton, O., last week. . . . Mr. and Mrs. Joseph Okorn celebrated their twentieth wedding anniversary recently. . . . Junior S.D.Z. lodges of Newburgh and Garfield Hts. are holding a variety program and dance at the Home on E. 80th St. with the Vadnal Orchestra playing tomorrow. . . . Father Aloysius Buznik conducts five classes a week in Slovenian at Benedictine Hi. . . . Edward Kuznik of E. 156th St. is attending John Carroll U. . . . John the eager crowds at the St. Mary's Cadets' MILITARY DANCE, Sat., Oct. 26th in Domovina Hall, Barberton . . . music by Kristoff Brothers Orchestra. . . . And to those two ardent admirers quote sorry you didn't last longer unquote meaning the old boy passed out Sunday? . . . or did you get your cards mixed? . . . Razzberries on Blueberry Hill. . . . Albert Rijavec, 15007 Lake Shore Blvd., a graduate of Collinwood Hi, registered in Columbia U., New York City to continue his higher education . . . he was awarded a \$500 scholarship to Columbia.

Johnny Kovacic's quartet will sing tomorrow on the Slovenian Hour at 1:00 p.m. WGAR. . . . Joseph Bolen, 119 E. 67th St. is a member of Steamer Lyman C. Smith crew, operating on the Great Lakes. . . . Louis Pike is a car salesman for S. J. Harmon Inc., 2926 Mayfield Rd. . . . Do you have ambitions as an author? Get in touch with this editor immediately for publication. . . . Adolph Zupancic plays the trumpet in East Tech school band. . . . Elmer Turk twelfth grade specialist in foundry work at East Tech furnace grates for his own furnace. . . . Joe Smole 11A of the same school was ninth for posters exhibited at Ohio State Fair. . . . Ed Simic played campaign manager in the hotly contested 12A class presidential race . . . and John Kocevar, E.T. Usher Club member, used a mousetrap to catch a marauding mouse in his locker. . . . and Edward Kovach is working with the wine construction crew in the aerodynamics shop. . . . This week J. L. Lachner announced the opening of Gabriel-Lackner, dealers in Hudson cars, with the establishment located at 15316 Waterloo.

Mr. Anton Subelj left for New York to begin rehearsals with the Metropolitan Opera Company Monday . . . he returns Nov. 2nd to direct the Glasbena Matica at its oratorio "Assumption". . . . As a member of Ursuline College Clothing and Textile Class of the home economics department, Justine Mervar will make field trips with her classmates Wednesday to the Wm. Taylor Co. and Thursday at the Higbee Co. Bureau of Standards. . . . Agnes Kalina is helping to arrange the program for Notre Dame's annual Ring Dance next Friday. . . . Elizabeth Seliskar, vocational counselor at Notre Dame College will go to Kenyon College, Oct. 30th for a conference of the Ohio College Field Representatives' Association.

All Around Town

A magician performance and dance is sponsored by the Slovenian Men's Union, No. 3, tonight in the Slovenian Home (Holmes) at 7:30. The magic stunts will be shown in the lower hall, by Mr. John Grdina, while dancing after the show will be in the upper hall. Kristoff Orchestra will entertain you Admission 25¢.

Sixth Anniversary Dance will be held by the Slovenian Democratic Club of Euclid tonight at 7:30. Place: Slovenian Home on Recher Ave. Admission 25¢.

Like Clam Bakes? Well, Mochan, 1256 Marquette invites you to his first annual clambake tonight. Food will be served from 6 p.m. to 1 a.m. Music by Pete Srnick. Price \$1.25 per plate.

You are cordially invited to attend a Chicken-on-the-roast Dinner given by the Community Welfare Club next Saturday night, Oct. 26th, in Knaus' Hall, E. 62nd St. and St. Clair. Serving begins at 8 p.m. and good music is promised.

Dom Zapadnih Slovencov has its annual grape festival (Vinski Trgave) tonight at the Home, 6818 Denison Ave. Simic Orchestra will play and admission is two bits.

A dance and social is sponsored by Sheriff O'Donnell Booster Club to be held at Slovenian National Auditorium, St. Clair, Tuesday, Oct. 22nd, starting at 8:00 p.m.

POST 273 ELECTS

Lake Shore Post 273, of the American Legion had their annual election of officers with the following results: Joseph Mohar, pres.; John Vargo, vice pres.; and Rudy Gregorich, secretary.

ST. MARY'S NEWS

SODALITY BROADCASTING COMMUNION BREAKFAST: The annual communion Day of the Sodality Union will be held on the beautiful Feast of Christ the King, Sunday, Oct. 27. The Mass will be at Holy Family Parish, at E. 131st St. and Southview at 9 o'clock. Breakfast will be served for the sodalists and a program will follow. All sodalists are to be present. If you plan to attend, please get in touch with Dorothy Tropenbauer, and let her know as soon as possible, since arrangements have to be made for the number attending from St. Mary's Sodality.

MATICA PRESENTS ORATORIO NOV. 3

All eyes are turned to the premier presentation of the oratorio "Assumption" in America, which the Glasbena Matica will stage Sunday, Nov. 3rd, in the National Home. The oratorio, composed by P. Hugolin Sattnar, with words by Dr. Michael Opeka, was first offered by the Ljubljana Glasbena Matica in 1912. It is a dramatic work written entirely, explicitly, and originally in Slovenian and thus ranks with the first native operatic works in Slovenia.

Mr. Anton Subelj, director of the Matica, has expressed his enthusiasm for the entire production and has praised highly the individual soloists who will perform.

Furthermore, the Hally Brothers are installing a Hammond electric organ especially for this concert.

Get your tickets early and assure yourself the best seats for the best operatic show yet offered in America. Makovec's Confectionery has your ticket ranging in price from 50c, 75c, to \$1.00. Members of the Glasbena Matica will likewise oblige you.

SWU Fifth Annual Tourney

At the annual meeting of all bowlers in the Slovenian Women's Union of American Bowling League it was decided that the fifth annual tournament will be held on April 19-20, 1941. The committee in charge of the tournament will be chosen from the four bowling teams of Branch No. 15. It will be a Handicap tournament figured on the record of bowling averages which are to appear monthly in the SWUA official publication "Zarja," of bowling teams which will bowl in the SWUA League the entire season.

CARD PARTY WELL ATTENDED

The Yugoslav (Slovene) Club extends its sincerest thanks to all those who attended the Christmas Basket Card Party which was held last Wednesday evening at the Euclid Park Club House. Special thanks are extended to the business men and friends for the merchandise they donated.

WITNESS DEDICATION

A large delegation of Clevelanders left for Indianapolis to witness the dedication of the new National Home of the Slovenians in Indianapolis. In one week-end party were included Mr. and Mrs. John Cerar, Mrs. Frank Brancel, Mrs. Louise Lenarsic, Mrs. A. Kapelj, Daniel Postotnik, Jack Golic, Joseph Marinko, Frank Kuret and John Lengel.

ST. MARY'S NEWS

SODALITY BROADCASTING COMMUNION BREAKFAST: The annual communion Day of the Sodality Union will be held on the beautiful Feast of Christ the King, Sunday, Oct. 27. The Mass will be at Holy Family Parish, at E. 131st St. and Southview at 9 o'clock. Breakfast will be served for the sodalists and a program will follow. All sodalists are to be present. If you plan to attend, please get in touch with Dorothy Tropenbauer, and let her know as soon as possible, since arrangements have to be made for the number attending from St. Mary's Sodality.

ILIRIJA

The following will complete the list of Ilirija activities of the past fifteen years:

1938 January 23—Men's chorus participated in St. Joseph's Band Concert.

February 27—"Micki je treba moza," a very successful play.

April 21—The above play repeated again to the Newburgh audience.

June 26—A social was held to raise money for the members to attend the ceremony connected with the laying of the cornerstone of the new K.S.K.J. Home in Joliet.

July 3 and 4—Our trip to Joliet and Lemont. Everyone remembers very well all what occurred and the grand trip we had.

September 25—Participated in the annual pilgrimage to Providence Heights.

October 30—Sang at the 25th anniversary of the Slovene Cooperative Stores.

December 4—Church concert. Rev. Milan Slaje was guest speaker.

1939 February 5—Men's chorus participated in St. Joseph's Minstrel Show.

February 19—"Cevljari in Vrag" —operetta.

August 12—Ilirija supplied the music at the banquet in honor of Rev. Owen of Yugoslavia in Newburgh.

August 20—The church choir sang

Over 7 church concerts.

10 operettas and plays, many of which were repeated elsewhere.

Over 9 concerts in Slovenian Home, in Lorain, and Barberton: in schools.

It has appeared or else presented its own programs for others on more than 25 various occasions. These groups include such as K. S. K. J., S. Z. Z., Holy Name, Slovenian Homes, Cooperative Stores, J. S. K. J., Jugoslav Cultural Garden, various merchant groups, veteran organizations, various singing societies, and other numerous groups.

This last group is in no way complete, for there were many other occasions which have been forgotten.

TRANSLATED BY IVAN ZORMAN

SIMON GREGORČIČ

Alone

(SAM)

Translated by Ivan Zorman

Alas for him who sighs in grief alone;
Nor happy he who drinks his joys alone.
Is Heaven kind to thee, O brother mine,
Then from thy fellows turn not eyes of thine.
The noble mind all pain alone will bear,
But happiness will with another share.
Thy heart, thy hand wide open lay,
And seek to wipe a brother's tear away,
Seek thou an orphan's sorrow to allay.
He who would drink his joys alone,
Shall shed his tears in grief alone.



DR. J. MALLY GIVES BOOKS TO LIBRARY

A collection of over 100 Serbian and Croatian books has been donated to the Cleveland Public Library by Dr. James W. Mally, Royal Yugoslav Consul. Charles E. Rush, librarian announced a few days ago.

Included in the collection are classic fiction, volumes on religion, politics, biography and folk songs, and also translation from non-Yugoslav writers, including Renan, Kipling, Pushkin, Darwin, Goethe, Anatole France and Shakespeare.

Consul Dr. Mally's gift was made in honor of the recent 17th birthday of Yugoslav King Peter II.

BROADCASTING BY JAY JAY

Hear ye—Hear ye—I wish to announce that the following names have been added to our golden membership book. The great Mary Simenc, the friendly Josephine Zupancic, the sociable Olga Hribar, and last but not least, the shy Ann Spelic.

Sniff! Sniff! I smell something in the air. Follow the fragrance and let it lead you to the Slovenian Hall on Monday at 7:30, where at our meeting you will find out what's a-cooking in the pot. Come on, all you St. Joseph Cadets, don't overturn the pot by not attending. Come and help stir.

NOTICE

Former Jr. Holy Name Society members are invited to join the Senior Holy Name Society. They should report to the Secretary next Tuesday evening, Oct. 22nd, at the new school in the Holy Name Meeting Room.

WILL THE SNOOPER OF THE ST. VITUS DRAMATIC CLUB PLEASE CALL AT THIS OFFICE FOR A LETTER FOR HIM.

FALL FESTIVAL:

Have you heard of the Fall Festival? The Festival sponsored by the Holy Name Society? The Festival that is really a Festival? The Festival that not only has Lou Trebar and his gang producing music, but also has a complete meal, a meal as only Slovenian cookery can make, a meal that you cannot resist. And, and, and, oh yes, Fleck Show. The best up to this year. We'll just give you an inkling of what it will be: One act—a sextet of beautiful young ladies who can really sing in harmony. They will be at their best that evening; do not miss them. The other acts may be described later.

If you have not heard of this Festival, you have just read about it. But put this date down in your "must see" book. Sunday night, Nov. 3rd, in the St. Vitus School Hall.

You cannot afford to miss it.

BOWLING

Next bowling night—Thursday, Oct. 24th, at 8:00 o'clock at the Norwood Alleys.

SOCIAL

Social night, Tuesday, Oct. 22nd.

AMERICAN RED CROSS

At last the official news is out. Classes begin Wednesday, Oct. 30th, at 7:00 o'clock.

Instructor—Patrolman Delmar Barnard of the Cleveland Police Ambulance Squad will give the instructions. Instructions consist of 10 lessons on Wednesday nights from 7 to 9 o'clock.

Fee—none.

Expenses: \$.60 for a book on First Aid.

.15 for a triangle bandage.

Materials mentioned above obtained by American Red Cross Center.

These two items are necessary in order to get the full benefit of the course which is sponsored by the Holy Name Society and Sodality.

It is open to the public.

Place—St. Vitus School.

For more information call Henderson 4114.

SKATING PARTY

OCT. 23

EUCLID

GARDENS

BARAGA CHOIR

AND

H. N. JUNIORS

CURTAIN CALL

St. Vitus Dramatic Club invites all of its friends and patrons to their opening performance of this season on Sunday evening, Nov. 10th, at 8 p.m.

For this happy occasion they have selected a mystery comedy in three acts, the title being, "This Night Beware," by Barry Colbert.

The time of the play is a stormy October night and the place a summer resort in the mountains, which houses a witch woman, a spiritualistic medium and a G-G-Ghost who haunts the Black Hawk Inn.

Come down and see the fun and experience hair-raising chills, when a clever hostess invites her guests to a Halloween party in a haunted house. See the two darkies with their methods of keeping the ghosts away, hear the witch woman tell the guests their fortunes and her remarkable cures for headaches, sore throats, stuttering and most important, her prescription of how to win a man's heart.

We are sure that everyone in our audience will want to try out her remedies when they come home from the performance of "This Night Beware."

Tickets are now on sale and may be gotten from either the members themselves, or from Novak's Confectionery. The admission is only 35¢ and a social

VLADO KOLITSCH RECITAL